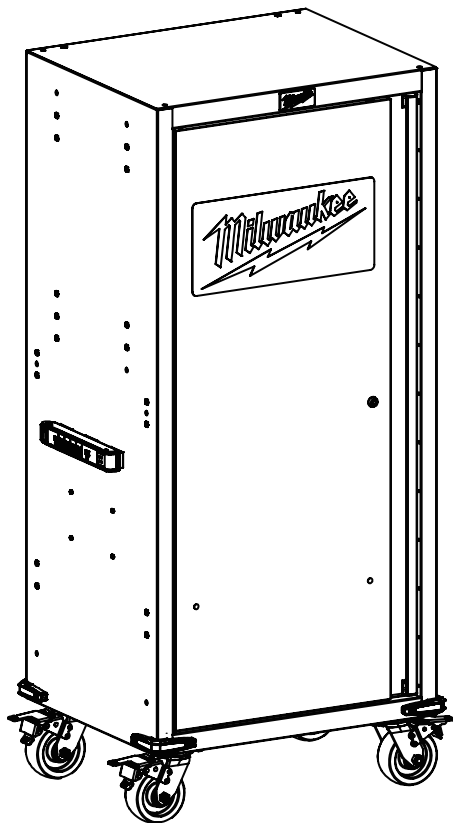




OPERATOR'S MANUAL  
MANUEL de L'UTILISATEUR  
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de cat.  
**48-22-8586P**

**27" HIGH CAPACITY STEEL LOCKER**  
**CASIER EN ACIER HAUTE CAPACITÉ DE 69,2 CM (27")**  
**CASILLERO DE ACERO DE GRAN CAPACIDAD DE 69,2 CM (27")**



**WARNING** To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

- **Use the product in accordance with these instructions and in the manner intended**, taking into account the working conditions. Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Fully assemble the product according to the assembly instructions.** Do not leave off any pieces.
- **Do not modify the product** in any way. Use only specifically recommended accessories. Drilling holes or modifying the product will lower the load capacity, which can cause the product to collapse, resulting in injury.
- **Lock wheels when product is not being moved.** Unlocked wheels can allow the product to move unexpectedly.
- **Keep the product on a level surface. Do not load, unload, or park product on an incline.** The product may become unbalanced and tip, resulting in injury.
- **Always balance the product load to avoid tipping.** Unbalanced products are more likely to tip when being moved or when using the product work surfaces. Evenly distribute the weight front to back and side to side. To help prevent the product from tipping, load the product starting at the bottom.
- **Do not exceed the maximum product weight, including contents. Do not exceed the maximum weight for each drawer.** Overloaded products can tip, collapse, or damage drawer slides.
- **Keep children and bystanders away while loading, unloading, and moving the product.** Distractions can cause you to lose control.
- **Only lift the product according to the instructions** in this manual. Other methods may be dangerous, resulting in injury.
- **Only transport the product when empty. Properly secure when transporting.**
- **Do not mount the product on a truck bed or any other moving object.**
- **Lock door before rolling the product.** The door could come open and make the product unstable and tip.
- **Secure all items before rolling the product.** Loose items could shift, causing the product to become unstable.
- **Do not use shelves as steps. Do not stand on the product.** Product may tip, causing injury.
- **Do not step on shelves.** Shelf may collapse or break. Product may tip, causing injury.
- **Do not use product in explosive atmospheres**, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. This equipment has internal arcing or sparking parts. Product should not be located in a recessed area or below floor level.
- **Maintain product.** Check for misalignment or binding wheels, breakage or bending of shelves or other parts and any other condition that may affect the product's operation. Do not use damaged product.

- **Maintain labels and nameplates.** These carry important information. If unreadable or missing, contact a MILWAUKEE service facility for a free replacement.
- **Have your product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the product is maintained.

## SYMBOLLOGY



Warning



Read Operator's Manual



Do not open more than one drawer at a time. Chest/cabinet may tip, causing injury.



Lock wheels when chest/cabinet is not being moved. Unlocked wheels can allow the locker to move unexpectedly.



Do not use drawers as steps. Chest/cabinet may tip, causing injury.

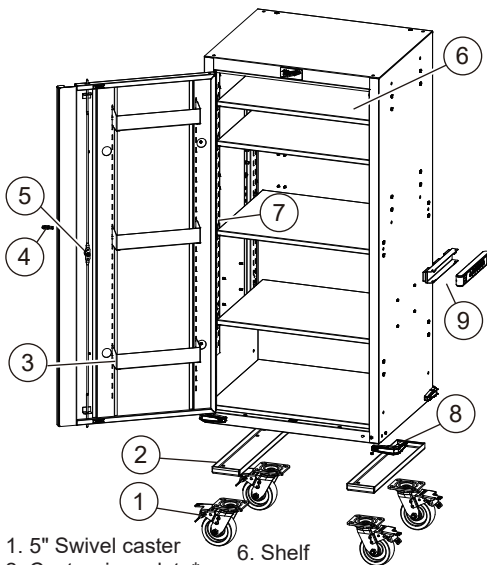


Lock both the lid and all drawers before moving the chest/cabinet.



Tether free standing locker to wall. Locker may tip, causing injury.

## FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. 5" Swivel caster
2. Caster riser plate\*
3. Door storage bin
4. Key
5. Lock
6. Shelf
7. Shelf mounting clip
8. Bumper
9. Power strip and magnetic holder

\*Install casters with riser plates when locker is connecting to MILWAUKEE storage which use 6" x 2" casters.

## GROUNDING

**⚠WARNING** Improperly connecting the grounding wire can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the bench. Never remove the grounding prong from the plug. Do not use the bench if the cord or plug is damaged. If damaged, have it repaired before use. If the plug will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

### Benches with Three Prong Plugs

Benches marked "Grounding Required" have a power strip with a three wire cord and three prong grounding plug. The plug must be connected to a properly grounded outlet (See Figure A). If the power strip should electrically malfunction or break down, grounding provides a low resistance path to carry electricity away from the user, reducing the risk of electric shock.

The grounding prong in the plug is connected through the green wire inside the cord to the grounding system in the power strip. The green wire in the cord must be the only wire connected to the power strip's grounding system and must never be attached to an electrically "live" terminal.

Your power strip must be plugged into an appropriate outlet, properly installed and grounded in accordance with all codes and ordinances. The plug and outlet should look like those in Figure A.

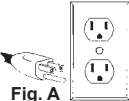


Fig. A

## SPECIFICATIONS

|                                                 |                              |
|-------------------------------------------------|------------------------------|
| Cat. No. ....                                   | 48-22-8586P                  |
| Shelf Capacity .....                            | 150 lbs. (68 kg)             |
| Door Storage Bins Capacity .....                | 20 lbs. (9 kg)               |
| Total Capacity .....                            | 2000 lbs. (907 kg)           |
| AC Input Volts.....                             | 125                          |
| Hertz .....                                     | 60                           |
| Amps .....                                      | 15                           |
| USB Output Volts.....                           | 5                            |
| USB Amps .....                                  | 2.1                          |
| Recommended Ambient Operating Temperature ..... | 5°F to 104°F (-15°C to 40°C) |

## ASSEMBLY

**⚠CAUTION** Be sure to follow the assembly instructions for the appropriate locker. Do not use power tools to assemble locker. Tighten bolts with hand wrenches.

### Tools Required



Phillips  
screwdriver



Safety  
glasses



10 mm  
Wrench



13 mm  
Wrench

### Hardware Included

**NOTE:** Items not shown to actual size.

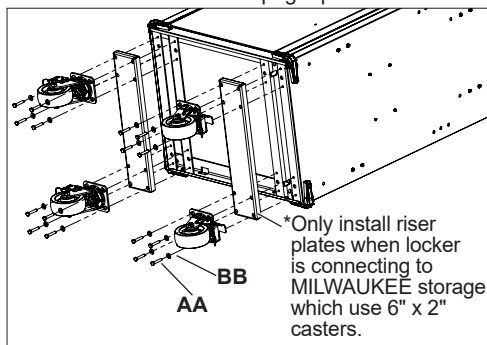
| Hardware | Item | Description                                                                              | Quantity |
|----------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| AA       |      | Bolt<br>M8 x 40 mm                                                                       | 16       |
| BB       |      | Steel washer<br>19 x 8.5 x 2 mm                                                          | 16       |
| CC       |      | Screw Bolt<br>M6 x 16 mm                                                                 | 8        |
| DD       |      | Steel washer<br>18 x 6.5 x 1 mm                                                          | 8        |
| EE       |      | Bolt<br>M6 x 24 mm                                                                       | 2        |
| FF       |      | Steel washer<br>16 x 8 x 1.2 mm                                                          | 4        |
| GG       |      | Screw bolt<br>M4 x 16 mm                                                                 | 8        |
| HH       |      | Screw bolt<br>M4 x 12 mm                                                                 | 4        |
| II       |      | Anti-tip cable                                                                           | 2        |
| JJ       |      | Wall bracket                                                                             | 2        |
| KK       |      | Screw<br>ST5.5 x 70 mm                                                                   | 4        |
| LL       |      | Wrench                                                                                   | 1        |
| Item     |      | Description                                                                              | Quantity |
|          |      | Door storage bin                                                                         | 3        |
|          |      | Shelf                                                                                    | 4        |
|          |      | Cord bracket                                                                             | 2        |
|          |      | Caster riser plate<br>(only for use when connecting to storage unit that has 6" casters) | 2        |
|          |      | 5" x 2" swivel caster                                                                    | 4        |
|          |      | Red plastic plug                                                                         | 5        |
|          |      | Red plastic plug                                                                         | 5        |

|                                                                                  |                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----|
|   | Shelf clip                       | 16 |
|  | Power strip with magnetic holder | 1  |
|  | Rubber bumper                    | 4  |

### Installing the Casters

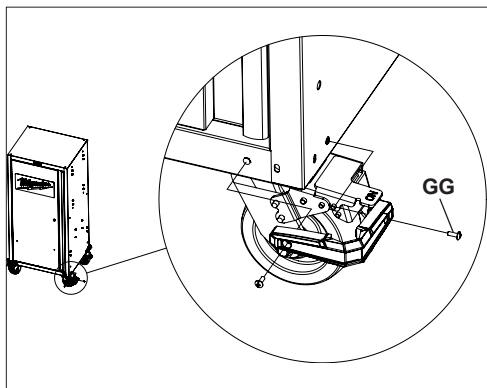
**CAUTION** Two people may be required to complete installation.

1. Lay the locker on its back. Use the packaging material to protect the finish.
  2. Mount the four swivel casters with brake using four bolts (AA) and washers (BB) per caster.
- NOTE:** When locker is connecting to MILWAUKEE storage which use 6" x 2" casters, install casters with the two caster riser plates.
3. Tighten all bolts securely with a wrench.
  4. Return the locker to its upright position.



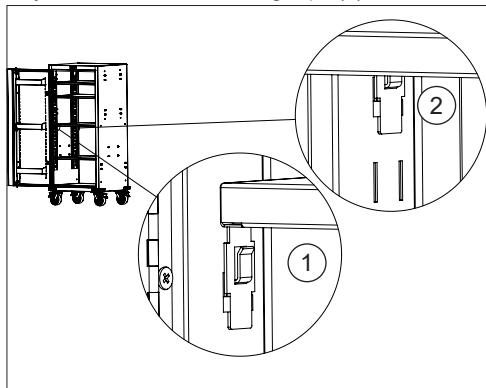
### Installing the Bumpers

Attach the bumpers using two screws (GG) per bumper. Do not overtighten the screws.



### Installing the Shelves

For each shelf, place four shelf mounting clips, with the clips facing upward, at level height into the locker mounting rail slots. Insert shelf into locker (1) and fully seat onto shelf mounting clips (2).

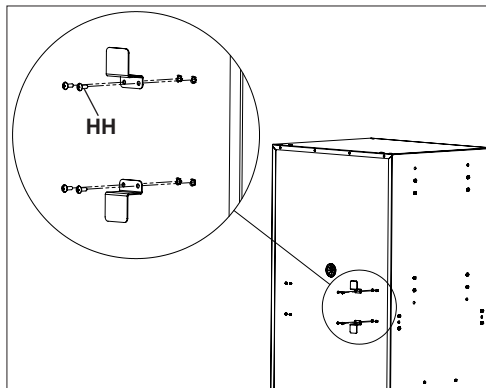


### Installing Magnetic Holder for Power Strip

Place magnetic holder in desired location while considering cord management.

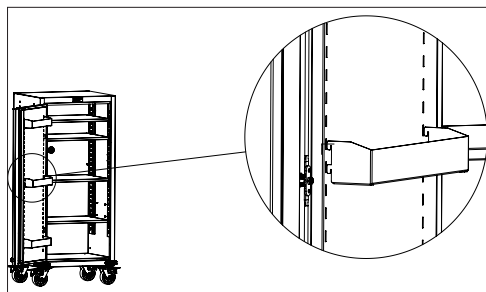
### Installing Cord Bracket

Install cord brackets in desired location using two bolts (HH) per bracket while considering cord management.



### Installing Door Storage Bins

Place each bin into the door mounting rail slots at the desired level height.



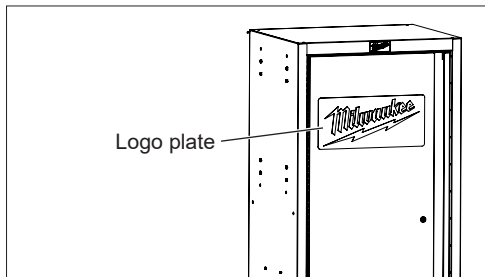
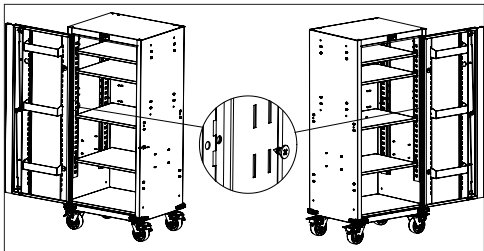


## Reversing the Locker Door

**CAUTION** Two people may be required to complete installation.

The Locker Door is reversible to accommodate both left and right side orientations.

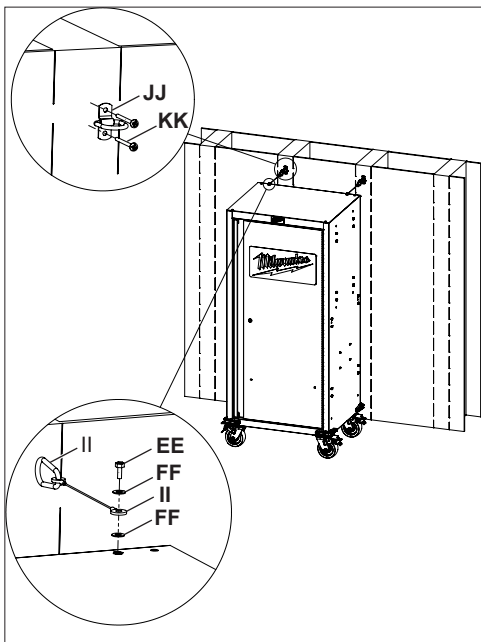
1. Remove door storage bins from door interior.
2. Remove door from locker by removing the screws in the hinge. Flip door and reinstall hinge on right side.
3. Remove logo plate and the two black plastic plugs, flip, and reinstall.
4. Remove lock cylinder, flip, and reinstall.
5. Reinstall storage bins.



## Installing the Wall Tether

**WARNING** When locker is used as a stand-alone unit, it must be properly secured to a wall using the included wall tether cables. Failure to properly secure with the wall tether may be hazardous, resulting in injury or property damage. The locker must be secured into a minimum of 2 wall studs using the hardware provided. Failure to do so may allow the locker to become unstable and tip. Do NOT attach using drywall anchors. If anchoring into masonry, use appropriate masonry anchors (not included).

Secure free standing locker to wall using provided wall tether hardware.



## Connecting to Compatible MILWAUKEE Steel Storage

**WARNING** Only connect to compatible MILWAUKEE steel storage. Modifying the locker to accept other steel storage may be hazardous, resulting in injury or property damage.

When connected, the locker must be flush with the adjoining storage unit; to accomplish this two of the locker's swivel casters will be removed during installation. Leaving the casters on will interfere with the overall caster function of the system.

**CAUTION** Two people are required to complete installation. This step must be performed on level ground to prevent tipping or injury.

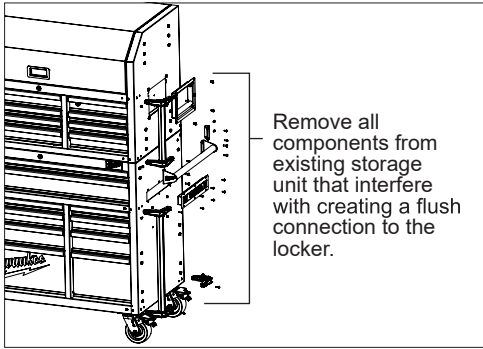
The MILWAUKEE Locker can be connected to select MILWAUKEE Chest/Cabinet and Mobile Work Stations. Depending upon your model, the connection steps may vary. For a complete listing of accessories, go online to [www.milwaukeeool.com](http://www.milwaukeeool.com) or contact a distributor.

**NOTE:** When locker is connecting to MILWAUKEE storage which use 6" x 2" casters, install casters with riser plates (See "Installing the Casters").

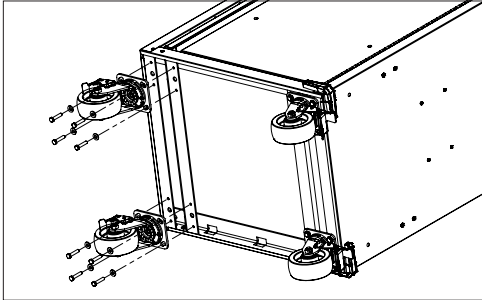
1. Determine which end of the adjoining storage unit the locker will be connected to.

**NOTE:** The Locker Door is reversible to accommodate both left and right side orientations. See "Reversing the Locker Door".

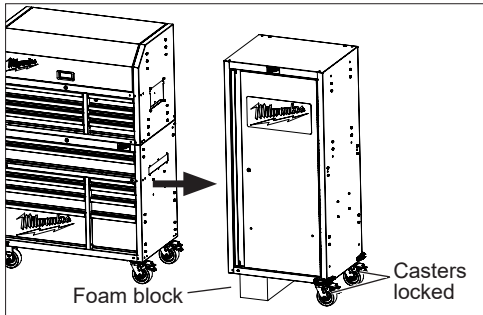
2. Remove all components from the outside of the adjoining storage unit that will interfere in creating a flush connection to the locker (such as bumpers, corner extrusions, lift handles, side handles, brackets, chargers, and power strips).



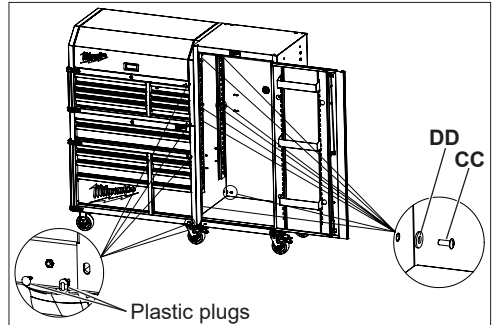
3. Remove the contents, shelves, shelf mounting clips, and door storage bins from the locker.
4. Remove all components from the outside of the locker unit that will interfere in creating a flush connection to the adjoining storage unit (such as bumpers and chargers).
5. Lay the locker on its back. Use the packaging material to protect the finish.
6. Remove the two swivel casters that will be nearest to the adjoining storage unit.



7. Place foam block adjacent to the bottom edge of the existing MILWAUKEE cabinet.
8. Lock caster wheels on the Locker as unlocked wheels will cause a tipping hazard.
9. Lift the Locker upright and set on top of the foam block. Locker should be stationary.
10. Gently roll the existing MILWAUKEE cabinet directly adjacent to the upright Locker and align the attachment holes per diagram. This should create a flush connection.



11. Lock the caster wheels on the existing MILWAUKEE tool storage cabinet.
12. Connect the locker to the adjoining MILWAUKEE cabinet using eight bolts (CC) and washers (DD) through the interior mounting rail slots of the locker into the adjoining storage unit. Space bolts evenly across the lower, mid, and upper sections of the locker as shown for the best connection. Tighten all bolts securely with a wrench.



13. Insert the red plastic plugs into the exposed press nut holes on the front of the storage unit and locker. Match the shape of the plug to correspond to the shape of the hole.

### USB Power Outlet

The USB ports on the power outlet can be used to charge any device that uses less than 2.1A of DC electrical current.

**NOTE:** Any device that uses more than 2.1A of DC electrical current will trip a self-resetting overload and disable the output.

## OPERATION

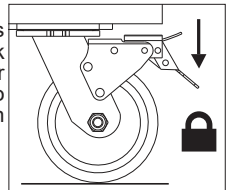
**WARNING** To avoid injury or property damage, do not exceed maximum shelf capacity. Use care when moving the locker on incline or rough surface. Locker may tip if weight is not evenly distributed front to back and side to side. Place more than half the total load weight on the bottom shelves when possible.

### Locking and Unlocking the Locker

Insert the key. Turn it fully left to lock, or fully right to unlock. Always remove the key after locking and unlocking.

### Using the Caster Brakes

To lock the swivel casters, step down on the levers marked **ON**. Be sure to lock all casters to prevent locker from rolling or swiveling. To unlock casters, push down on the levers marked **OFF**.



## Moving the Locker on an Incline or Rough Surface

Take care that the locker does not tip or become unbalanced when moving it on an incline or rough surface. Do not exceed an incline of 10 degrees. Lock the locker and secure all items before moving.

## Rolling the Locker

The locker is only intended for rolling short distances. Do not modify the locker in any way. Drilling holes or modifying the locker will lower the load capacity, which can cause the locker to collapse, resulting in injury. Lock the locker and secure all items before rolling.

## Lifting the Locker

The locker is not intended to be lifted. However, if you need to lift, empty the locker and then place straps or forks inside and next to casters. Do not lift loaded lockers. Never lift by the side handle. Be sure all bystanders are moved away before lifting locker.

## MAINTENANCE

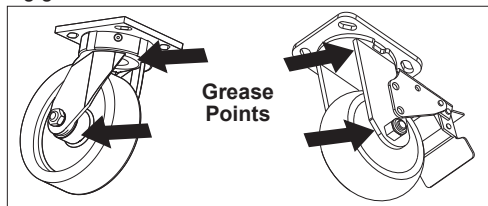
**⚠WARNING** To reduce the risk of injury, contact MILWAUKEE Corporate After Sales Service Technical Support for ALL repairs and replacement parts.

### Maintaining the Locker

Keep your locker in good repair by adopting a regular maintenance program. Before use, examine the general condition of your locker. Check for loose screws, misalignment, binding of wheels, broken parts and any other condition that may affect its safe operation. Do not use a damaged locker.

### Maintaining the Casters

Grease the casters annually using high quality bearing grease.



### Cleaning

This steel locker has been coated with industrial powder coating for a durable finish. To help protect the powder coated finish, do not allow harsh chemicals (oil, grease or other chemical) to remain on the powder coating surface. Use a glass cleaner to clean and maintain all surfaces of powder coating.

Keep the locker handles and wheels clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean your locker since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics. Some of these include: gasoline, turpentine, lacquer thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around locker.

### Service

For service and repair information, including the ordering of service parts, call our Corporate After Sales Service Technical Support line at 1-800-SAWDUST, or visit our website at [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com).

## WIRELESS COMMUNICATION

Pursuant to part 15.21 of the FCC Rules, you are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the product.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISSED-Canada's license exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## ACCESSORIES

**⚠WARNING** Modifying the locker to accept other accessories may be hazardous, resulting in injury or property damage. Use only specifically recommended accessories according to the manufacturer's instructions.

For a complete listing of accessories, go online to [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) or contact a distributor.

## SERVICE - UNITED STATES

**1-800-SAWDUST** (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com)

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: [metproductsupport@milwaukeeetool.com](mailto:metproductsupport@milwaukeeetool.com)

Become a Heavy Duty Club Member at [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) to receive important notifications regarding your tool purchases.

## SERVICE - CANADA

**Milwaukee Tool (Canada) Ltd**

**1.800.268.4015**

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

or visit [www.milwaukeeetool.ca](http://www.milwaukeeetool.ca)

## LIMITED WARRANTY USA & CANADA

Every MILWAUKEE steel storage chest and cabinet are warranted to the original purchaser only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on a chest or cabinet which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of three (3) years after the date of purchase. Return of the chest or cabinet to the place of purchase is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

Warranty Registration is not necessary to obtain the applicable warranty on a MILWAUKEE steel storage chest or cabinet. The manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period if no proof of purchase is provided at the time warranty service is requested. If you feel your product has a warranty defect, or if you need information on a service/replacement part, please contact MILWAUKEE at 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) for instructions.

ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only. Please consult the 'Find a Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest MILWAUKEE factory Service Center location.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE

**⚠ AVERTISSEMENT** Lire tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Ne pas suivre les avertissements et les instructions pourra entraîner des blessures graves. **Conserver tous les avertissements et toutes les instructions à des fins de référence ultérieure.**

- **Utiliser ce produit conformément à ces instructions et tel que prévu**, en prenant en compte les conditions de travail et la tâche à effectuer. L'utilisation du produit à des fins différents de ceux qui ont été prévus pourrait mener à une situation dangereuse.
- **Garder le lieu de travail propre et bien éclairé.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- **Armer complètement le produit selon les instructions d'assemblage.** Ne laisser aucune pièce de côté.
- **Ne pas modifier le produit**, de quelque façon que ce soit. Utiliser uniquement les accessoires spécifiquement recommandés à cet effet. Percer des trous ou modifier le produit réduira sa capacité de charge, ce qui fera le produit s'écrouler, en causant de blessures.

- **Verrouiller les roulettes lorsque le produit reste immobile.** Les roulettes laissées déverrouillées favorisent un mouvement soudain du produit.
- **Tenir le produit sur une surface nivelée. Ne pas charger, décharger ou stationner le produit sur une surface inclinée.** Le produit pourra perdre l'équilibre et renverser, ce qui causera de blessures.
- **Toujours trouver l'équilibre du produit pour éviter tout renversement.** Les produits non équilibrés seront plus propices à renverser lorsqu'ils sont déplacés ou lors de leur utilisation sur de surfaces de travail. Distribuer également le poids dans toutes les quatre directions (avant, arrière, gauche et droite). Pour éviter que le produit se renverse, le charger depuis la partie inférieure.
- **Ne pas surpasser le poids maximal du produit, y inclus le contenu. Ne pas surpasser le poids maximal de chacun des tiroirs.** Les produits surchargés pourront se renverser, s'écrouler ou endommager les glissières pour tiroir.
- **Tenir les enfants et les curieux à bonne distance durant la charge, la décharge et le déplacement du produit.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.
- **Ne soulever le produit que selon les instructions figurant dans ce manuel.** D'autres méthodes pourront poser un danger, ce qui entraînera de blessures.
- **Transporter le produit seulement s'il est vide. Bien fixer lors de son transport.**
- **Ne pas monter le produit sur la plateforme d'une camionnette ou un autre objet mobile.**
- **Verrouiller la porte avant de bouger le produit.** La porte pourra s'ouvrir, faire le produit devenir instable et se renverser.
- **Fixer tous les éléments avant de bouger le produit.** Les éléments lâches pourront se bouger, ce qui fera que le produit devient instable.
- **Ne pas utiliser les tablettes de rayonnage en tant que marches. Ne pas se mettre sur le produit.** Le produit pourra se renverser, en causant de blessures.
- **Ne pas se tenir debout sur les tablettes de rayonnage.** Le rayon pourra se casser et tomber. Le produit pourra se renverser, en causant de blessures.
- **Ne pas utiliser le produit dans d'environnements explosifs**, tels qu'en présence de liquides, de gaz ou de poussière inflammable. Cette pièce d'équipement comporte de pièces qui pourront faire un arc électrique ou d'étincelles. Le produit ne devra jamais être placé sur une zone encastrée ou au-dessous du niveau du sol.
- **Entretenir le produit.** Vérifier qu'aucune roulette n'est mal alignée ou coincée, qu'aucune tablette de rayonnage ou pièce n'est cassée, fracassée ou déformée et qu'aucune condition nuisible n'affecte le fonctionnement du produit. Ne pas utiliser le produit si endommagé.
- **Maintenir en bon état les étiquettes et les plaques signalétiques.** Des informations importantes y figurent. Si elles sont illisibles ou manquantes, contacter un centre de services et d'entretien MILWAUKEE pour en obtenir un remplacement gratuit.
- **Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié utilisant exclusivement des pièces de rechange identiques à celles d'origine.** Le maintien de la sûreté du produit sera ainsi assuré.

## MISE A LA TERRE

**⚠ AVERTISSEMENT** Le raccord incorrect du fil de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute au sujet de la mise à la terre, consulter un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec les poste de travail. Ne jamais retirer la broche de mise à la terre de la fiche. Ne pas utiliser les poste de travail si le cordon ou la fiche sont endommagés. En cas de dommages, faire réparer avant l'utilisation. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise secteur, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

### Postes munis de fiches à trois broches

Les postes de travail portant la marque « Mise à la terre requise » possèdent une bande d'alimentation avec un cordon à trois fils et une fiche de mise à la terre à trois broches. La fiche doit être branchée à une prise correctement mise à la terre (voir Figure A). En cas de dysfonctionnement électrique ou de défaillance de la bande d'alimentation, la mise à la terre constitue un chemin à faible résistance pour détourner l'électricité de l'utilisateur, réduisant ainsi le risque de choc électrique.

La broche de mise à la terre dans la fiche est reliée grâce au fil vert qui se trouve à l'intérieur du cordon au système de mise à la terre de la bande d'alimentation. Le fil vert du cordon doit être le seul fil relié au système de mise à la terre de la bande d'alimentation et ne doit jamais être connecté à une borne électrique « sous tension ». Votre bande d'alimentation doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur. La fiche et la prise doivent être identiques à celles de la Figure A.

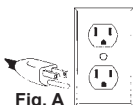


Fig. A

## SPÉCIFICATIONS

|                                                         |                            |
|---------------------------------------------------------|----------------------------|
| No de Cat.....                                          | 48-22-8586P                |
| Capacité de la tablette de rayonnage.....               | 68 kg (150 lbs.)           |
| Capacité de bacs de rangement de la parte.....          | 9 kg (20 lbs.)             |
| Capacité totale.....                                    | 907 kg (2 000 lbs.)        |
| Volts d'entrée CA.....                                  | 125                        |
| Hertz.....                                              | 60                         |
| Ampères.....                                            | 15                         |
| Tension du port USB.....                                | .5                         |
| Intensité de courant du port USB.....                   | 2,1                        |
| Température ambiante de fonctionnement recommandée..... | -15°C à 40°C (5°F à 104°F) |

## PICTOGRAPHIE



Avertissement



Lire le manuel d'utilisation



N'ouvrir qu'un tiroir à la fois. L'armoire/coffre pourra se renverser, en causant de blessures.



Verrouiller les roulettes lorsque l'armoire/coffre reste immobile. Les roulettes laissées déverrouillées favorisent un mouvement soudain du casier.



Ne pas utiliser les tiroirs en tant que marches. L'armoire/coffre pourra se renverser, en causant de blessures.

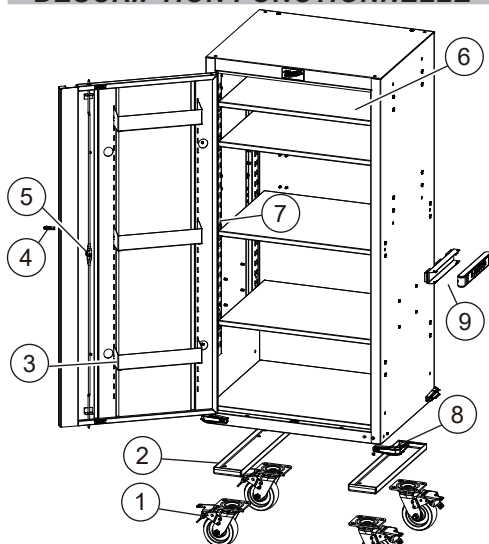


Verrouiller le couvercle et tous les tiroirs avant de bouger l'armoire/coffre.



Fixer le casier autonome sur un mur. Le casier pourra se renverser, en causant de blessures.

## DESCRIPTION FONCTIONNELLE



1. Roulette pivotante de 127 mm (5")
2. Plaque de rehausse de roulette\*
3. Bac de rangement de porte
4. Clé
5. Verrou
6. Tablette de rayonnage
7. Clip de montage de tablette
8. Butoir
9. Multiprise et support magnétique

\*Mettre en place les roulettes avec de plaques de rehausse lorsque le casier est relié au rangement MILWAUKEE qui utilise de roulettes de 152 mm x 51 mm (6" x 2").



## MONTAGE DE L'OUTIL

**ATTENTION** Veuillez s'assurer de suivre les instructions d'assemblage qui correspondent au casier en question. Ne pas utiliser d'outils électriques pour assembler le casier. Serrer les boulons à l'aide de clés manuelles.

### Outils requis (non inclus)



### Hardware Included

**NOTE:** Items not shown to actual size.

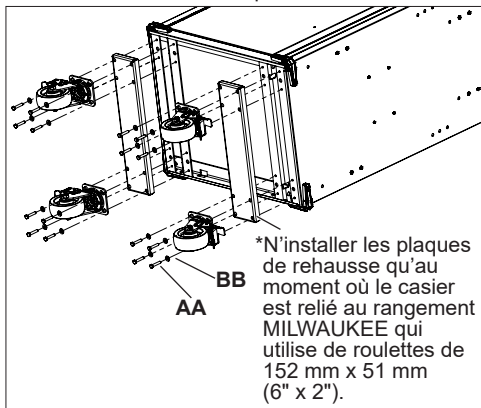
| Matériel | Pièce                     | Description                       | Quantité |
|----------|---------------------------|-----------------------------------|----------|
| AA       |                           | Boulon M8 x 40 mm                 | 16       |
| BB       |                           | Rondelle en acier 19 x 8,5 x 2 mm | 16       |
| CC       |                           | Boulon fileté M6 x 16 mm          | 8        |
| DD       |                           | Rondelle en acier 18 x 6,5 x 1 mm | 8        |
| EE       |                           | Boulon M6 x 24 mm                 | 2        |
| FF       |                           | Rondelle en acier 16 x 8 x 1,2 mm | 4        |
| GG       |                           | Boulon fileté M4 x 16 mm          | 8        |
| HH       |                           | Boulon fileté M4 x 12 mm          | 4        |
| II       |                           | Câble anti-basculement            | 2        |
| JJ       |                           | Support mural                     | 2        |
| KK       |                           | Vis ST5,5 x 70 mm                 | 4        |
| LL       |                           | Clé                               | 1        |
| Pièce    | Description               |                                   | Quantité |
|          | Bac de rangement de porte |                                   | 3        |
|          | Tablette de rayonnage     |                                   | 4        |

|  |                                                                                                                                      |    |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|  | Support de câble                                                                                                                     | 2  |
|  | Plaque de rehausse de roulette<br>(à utiliser seulement lorsque relié à l'unité de rangement comportant de roulettes de 152 mm [6"]) | 2  |
|  | Roulette pivotante de 127 mm x 51 mm (5" x 2")                                                                                       | 4  |
|  | Fiche plastique rouge                                                                                                                | 5  |
|  | Fiche plastique rouge                                                                                                                | 5  |
|  | Clip de tablette                                                                                                                     | 16 |
|  | Multiprise avec support magnétique                                                                                                   | 1  |
|  | Boutoir en caoutchouc                                                                                                                | 4  |

### Mise-en-place des roulettes

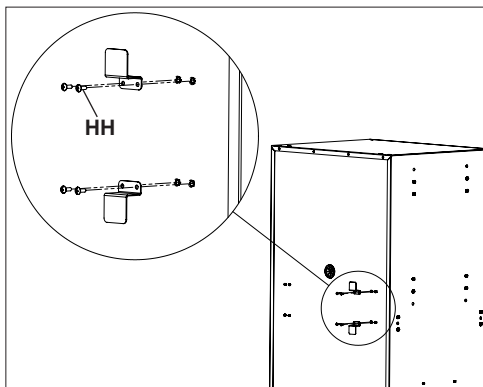
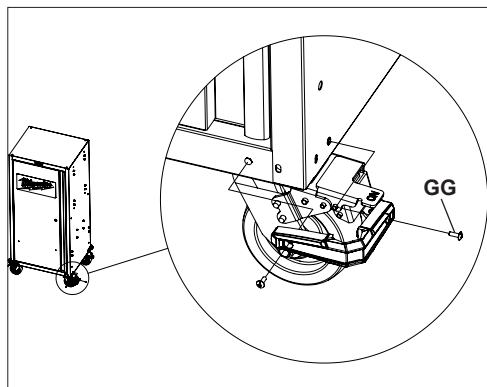
**ATTENTION** Pour bien finir la mise-en-place, deux personnes sont requises.

1. Poser le casier sur son dos. Utiliser le matériel d'emballage pour protéger la finition.
2. Monter les quatre roulettes pivotantes à frein à l'aide de quatre boulons (AA) et rondelles (BB) par roulette. **REMARQUE :** Lorsque le casier est relié au rangement MILWAUKEE qui utilise de roulettes de 152 mm x 51 mm (6" x 2"), mettre en place les roulettes avec les plaques de rehausse.
3. Serrer fermement tous les boulons à l'aide d'une clé.
4. Remettre le casier à sa position verticale.



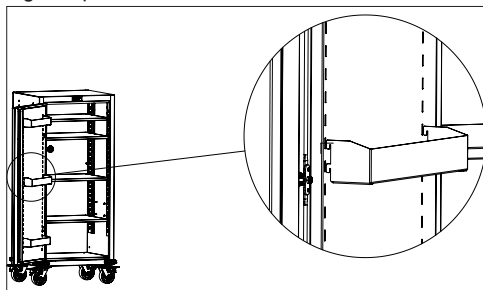
### Mise-en-place des boutons

Attacher chaque bouton à l'aide de deux vis (GG) par bouton. Ne pas trop serrer les vis.



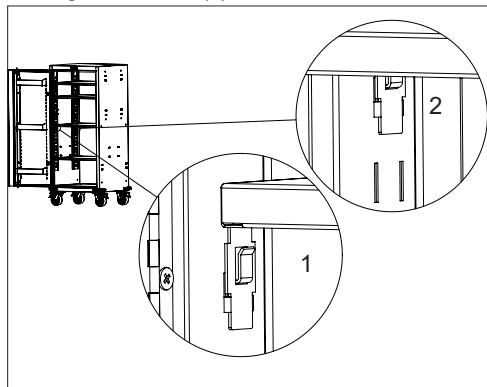
### Mise-en-place de bacs de rangement de porte

Mettre chaque bac dans les rainures de rail de montage de porte au niveau de hauteur désiré.



### Mise-en-place des tablettes de rayonnage

Par chaque tablette de rayonnage, mettre quatre clips de montage de tablette, en mettant les clips vers le haut, à la même hauteur des rainures de rail de montage de tablette. Insérer la tablette dans le casier (1) et la mettre bien au fond des clips de montage de tablette (2).



### Mise-en-place du support magnétique pour bande d'alimentation

Mettre le support magnétique dans l'emplacement désiré tout en tenant en compte l'utilisation du cordon.

Lorsque le casier est relié au côté droit d'une unité de rangement en acier MILWAUKEE existante, il faut enlever la bande d'alimentation de l'unité de rangement et peut être placée dans le support magnétique qui est incluse avec le casier.

### Mise-en-place du support de câble

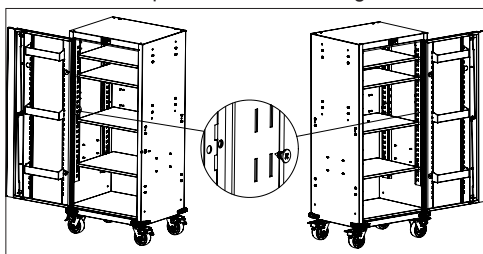
Mettre en place les supports de câble dans l'emplacement désiré, ceci à l'aide de deux boulons (HH) par support, en tenant en compte l'utilisation du câble.

### Réversion de la porte du casier

**ATTENTION** Pour bien finir la mise-en-place, deux personnes sont requises.

La porte du casier est réversible, ceci afin de permettre de placer le casier de façon telle qu'il soit possible d'ouvrir la porte à droite ou à gauche.

1. Enlever les bacs de rangement de porte de l'intérieur de celle-ci.
2. Enlever la porte du casier en enlevant les vis de la charnière. Faire tourner la porte et remettre en place la charnière sur le côté droit.
3. Enlever la plaquette de logo et les deux fiches plastiques noires, les faire tourner et les remettre en place.
4. Enlever le cylindre de verrou, le faire tourner et le remettre en place.
5. Remettre en place les bacs de rangement.



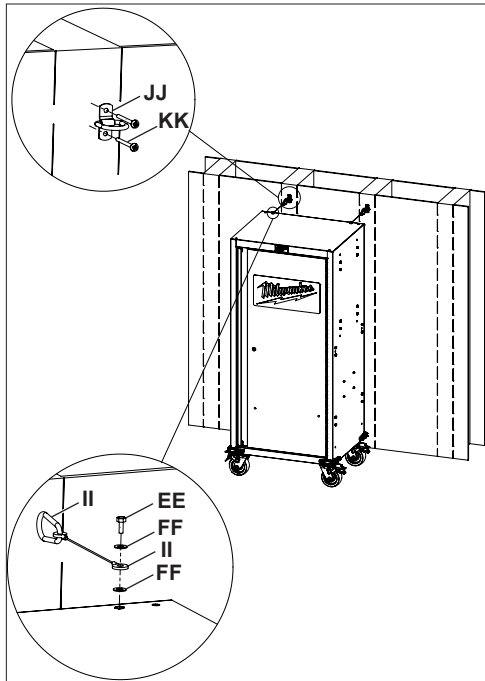


Plaque de logo

### Mise-en-place du support de montage mural

**⚠ AVERTISSEMENT** Lorsque le casier est utilisé en tant qu'unité indépendante, il faut le fixer sur un mur à l'aide des câbles d'accrochage mural inclus. Ne pas bien fixer l'unité à l'aide de l'accrochage mural pourra poser un danger, ce qui mènera à des blessures ou à des dommages de propriété. Le casier doit être fixé à une quantité minimale de 2 colombages, à l'aide de la quincaillerie fournie. Ne pas le faire causera que le casier devient instable et se bascule. **NE PAS** le fixer à l'aide d'ancres pour cloison sèche. Si ancré sur de béton, utiliser les ancres de béton appropriées (non comprises).

Fixer le casier autonome sur un mur à l'aide de la quincaillerie d'ancrage mural fournie.



### Connexion à un rangement en acier MILWAUKEE compatible

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne connecter qu'à un rangement en acier

MILWAUKEE compatible. La modification du casier pour lui faire convenir à d'autres éléments en acier peut poser un danger, ce qui mènera à des blessures ou à des dommages de propriété.

Lors de sa connexion, le casier doit être à ras de l'unité de rangement contiguë ; pour l'atteindre, il faut enlever ces deux roulettes pivotantes du casier durant la mise-en-place. Laisser les roulettes en place empêchera le fonctionnement général des roulettes qui font partie du système.

**⚠ ATTENTION** Pour bien finir la mise-en-place, deux personnes sont requises.

Cette étape doit être effectuée au niveau du sol pour éviter le basculement et les blessures.

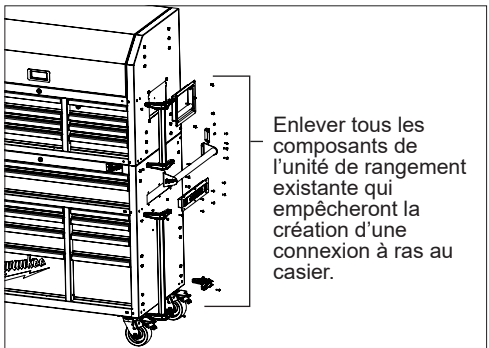
Il est possible de relier le casier MILWAUKEE à certaines stations de travail mobiles et au coffre/armoire MILWAUKEE. Selon le modèle, les étapes de connexion seront différentes. Pour consulter une liste intégrale d'accessoires, visiter le site [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) ou contacter un distributeur.

**REMARQUE** : Lorsque le casier est relié au rangement MILWAUKEE qui utilise de roulettes de 152 mm x 51 mm (6" x 2"), mettre en place les roulettes avec les plaques de rehausse (consulter la section « Mise-en-place des roulettes »).

1. Définir à quel bout de l'unité de rangement contiguë le casier sera relié.

**REMARQUE** : La porte du casier est réversible, ceci afin de permettre de placer le casier de façon telle qu'il soit possible d'ouvrir la porte à droite ou à gauche. Voir la section « Réversion de la porte du casier ».

2. Enlever tous les composants de l'extérieur de l'unité de rangement contiguë qui empêcheront la création de la connexion à ras au casier (tels que les butoirs, les extrusions de coin, les poignées de levage, les poignées latérales, les supports, les chargeurs et les bandes d'alimentation).

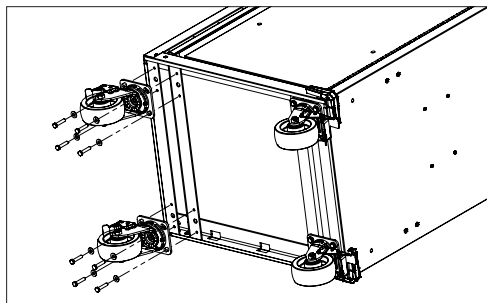


Enlever tous les composants de l'unité de rangement existante qui empêcheront la création d'une connexion à ras au casier.

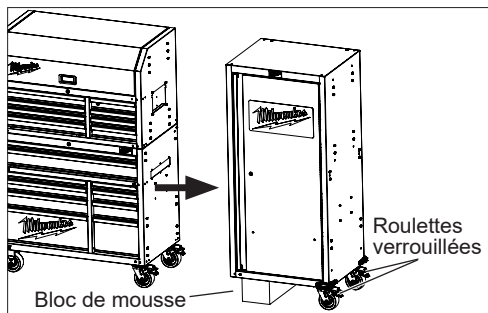
3. Enlever les composants, les tablettes de rayonnage, les clips de montage de tablette et les bacs de rangement de porte du casier.



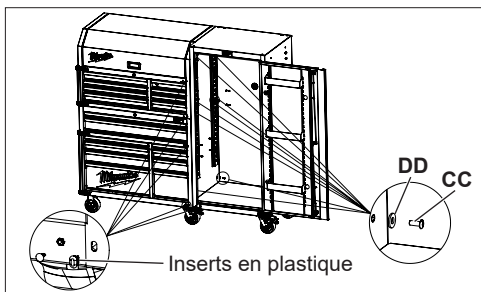
4. Enlever tous les composants de l'extérieur du casier qui empêcheront la création de la connexion à ras entre l'unité en question et l'unité de rangement contiguë (tels que les butoirs et les chargeurs).
5. Poser le casier sur son dos. Utiliser le matériel d'emballage pour protéger la finition.
6. Enlever les deux roulettes pivotantes qui sont le plus près de l'unité de rangement contiguë.



7. Mettre le bloc de mousse près du bord inférieur de l'armoire MILWAUKEE existant.
8. Verrouiller les roulettes à blocage dans le casier, car les roulettes déverrouillées posent un danger de basculement.
9. Soulever le casier tout droit et le poser sur la partie supérieure du bloc de mousse. Le casier doit être stationnaire.
10. Rouler doucement l'armoire MILWAUKEE existant qui se trouve directement à côté du casier tout droit et aligner les trous de l'accessoire d'après le schéma. Ceci devra constituer une connexion à ras.



11. Lock the caster wheels on the existing MILWAUKEE tool storage cabinet.
12. Connecter le casier à l'armoire MILWAUKEE contiguë à l'aide de huit boulons (CC) et rondelles (DD) à travers les rainures de rail de montage internes du casier dans l'unité de rangement contiguë. Mettre les boulons à une distance uniforme tout au long des sections inférieure, moyenne et supérieure du casier, comme indiqué, ceci afin d'obtenir la meilleure connexion. Serrer fermement tous les boulons à l'aide d'une clé.



13. Insérer les fiches plastiques rouges dans les trous exposés pour écrous cage qui se trouvent dans la section avant de l'unité de rangement et du casier. Veuillez s'assurer que la fiche convienne au trou.

### Prise d'alimentation USB

Les ports USB peuvent être utilisés pour charger n'importe quel dispositif qui utilise un courant électrique continu de moins de 2,1 A.

**REMARQUE :** tout dispositif utilisant un courant électrique continu de plus de 2,1 A déclenchera une surcharge à réarmage automatique et désactivera la prise d'alimentation.

## MANIEMENT

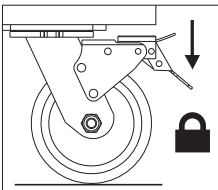
**⚠ AVERTISSEMENT** Pour éviter subir de blessures ou causer de dommages à la propriété, ne pas dépasser la capacité maximale de la tablette de rayonnage. Veuillez être attentif lorsque le casier se bouge sur une surface inclinée ou irrégulière. Le casier pourra se basculer si le poids n'est pas également distribué dans le produit. Mettre un peu plus de la moitié du poids total de charge sur les plateformes de rayonnage inférieures, si possible.

### Verrouillage et déverrouillage du casier

Insérer la clé. Pour verrouiller, tourner la clé tout à gauche ; pour déverrouiller, la tourner tout à droite. Toujours enlever la clé après avoir déverrouillé ou verrouillé le casier.

### Utilisation des freins des roulettes

Pour verrouiller les roulettes pivotantes, abaisser les leviers ayant la marque **ON**. Veuillez s'assurer que toutes les roulettes sont verrouillées pour éviter que le casier bouge ou tourne. Pour déverrouiller les roulettes, abaisser les leviers ayant la marque **OFF**.



### Déplacement du casier sur une surface inclinée ou irrégulière

Faire attention au casier, car il ne devra pas se basculer ou perdre l'équilibre lorsque le casier se déplace sur une surface inclinée ou irrégulière. Ne pas dépasser une inclinaison de 10 degrés. Verrouiller le casier et fixer tous les éléments avant de le déplacer.

## Roulement du casier

Le casier n'a été conçu que pour rouler de distances courtes. Ne pas modifier le casier, de quelque façon que ce soit. Percer de trous ou modifier le casier réduira sa capacité de charge, ce qui le fera s'écrouler, en causant de blessures. Verrouiller le casier et fixer tous les éléments avant de le rouler.

## Levage du casier

Le casier n'a pas été conçu pour être soulevé. Néanmoins, s'il vous est nécessaire de le soulever, vider le casier et après, mettre les sangles ou les fourchettes à l'intérieur et près des roulettes. Ne pas soulever les casiers si chargés. Ne jamais le lever par la poignée latérale. Veuillez s'assurer que les curieux se trouvent à une bonne distance avant de soulever le casier.

## ENTRETIEN

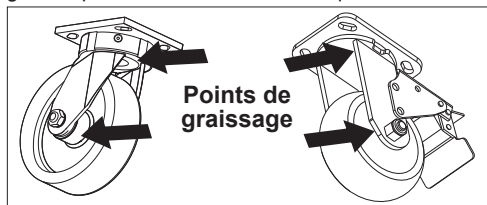
**⚠ AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque de blessure, communiquez avec le support technique du service après-vente de la société MILWAUKEE pour TOUTES les réparations et pièces de rechange.

### Entretien du casier

Préserver votre casier en bon état en le soumettant à un programme d'entretien régulier. Avant de l'utiliser, examiner l'état général de votre casier. Examiner le casier à la recherche de vis lâches, du mauvais alignement, du coincement de roulettes, de pièces cassées et de toute autre situation qui puisse affecter son fonctionnement correct. Ne pas utiliser un casier si endommagé.

### Entretien des roulettes

Graisser les roulettes tous les ans à l'aide d'une graisse pour roulements de haute qualité.



### Nettoyage

Un revêtement de poudre de qualité industrielle a été appliqué sur ce casier en acier pour achever une finition durable. Pour contribuer à maintenir la finition à revêtement à poudre, ne pas laisser que de produits chimiques abrasifs (de l'huile, de la graisse ou d'autres produits chimiques) restent sur la surface à revêtement à poudre. Utiliser un nettoyeur pour verre pour nettoyer et entretenir toutes les surfaces ayant le revêtement à poudre.

Garder les poignées et les roulettes du casier propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse. Utiliser uniquement un savon doux et un linge humide pour nettoyer votre casier, car certains agents et solvants de nettoyage peuvent détériorer le plastique. En voici quelques exemples : l'essence, la térébenthine, le diluant à laque, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents à usage domestique qui en contiennent. Ne jamais utiliser de solvants inflammables ou combustibles autour du casier.

## Réparation

Pour de plus amples renseignements d'entretien et de réparation, y compris les commandes de pièces de rechange, appeler notre département d'Appui Technique de Service Après-Vente de l'Entreprise au numéro 1-800-SAWDUST ou bien, visiter notre site web à l'adresse [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com).

## COMMUNICATION SANS FIL

Conformément à la partie 15.21 des règles FCC, vous êtes averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler votre droit à utiliser le produit.

**REMARQUE** : Après avoir effectué un essai à l'équipement, il a été déterminé que celui-ci est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut irradier une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux présentes instructions, peut causer le brouillage des communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que le brouillage ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause du brouillage de la réception d'émissions de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, il est conseillé que l'utilisateur essaie de corriger le problème en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance entre le matériel et le récepteur.
- Branchement du matériel sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Ce dispositif est conforme à la part 15 du Règlement de la FCC et les normes RSS d'exemption de licence de l'ISED-Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit produire aucun brouillage préjudiciable ; et (2) cet appareil doit fonctionner en dépit de tout brouillage capté, y compris le brouillage pouvant mener à un fonctionnement non désiré.

## ACCESSOIRES

**⚠ AVERTISSEMENT** La modification du casier pour lui faire convenir à d'autres accessoires peut poser un danger, ce qui mènera à des blessures ou à des dommages de propriété. Utiliser uniquement les accessoires recommandés, d'après les instructions du fabricant.

Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com) ou contactez un distributeur.

## SERVICE - CANADA

**Milwaukee Tool (Canada) Ltd**

**1.800.268.4015**

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

[www.milwaukeetool.ca](http://www.milwaukeetool.ca)

## GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Chaque coffret et armoire de rangement en acier de MILWAUKEE est garanti à l'acheteur d'origine seulement pour être exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE entreprendra la réparation ou le remplacement de toute pièce du coffret ou de l'armoire qui, après examen, est avérée par MILWAUKEE renfermer un défaut de matériau ou de fabrication et ce pendant une période de trois (3) ans après la date d'achat. Il est nécessaire de retourner le coffret ou l'armoire au point d'achat. Une copie de la preuve d'achat doit accompagner le produit retourné. La présente garantie ne s'applique pas aux dommages que MILWAUKEE détermine être dus à des réparations effectuées ou tentées par toute personne autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, à une mauvaise utilisation, à des modifications, à des abus, à une usure normale, à un manque d'entretien ou à un accident.

L'enregistrement de la garantie n'est pas requis pour pouvoir bénéficier de la garantie applicable à un coffret ou une armoire de rangement en acier de MILWAUKEE. La date de fabrication du produit sera utilisée pour déterminer la période de garantie si aucune preuve d'achat n'est fournie avec la réclamation de garantie.

Si vous pensez que votre produit présente un défaut de garantie, ou si vous avez besoin d'informations sur une pièce de service/remplacement, veuillez communiquer avec MILWAUKEE au **1.800.SAWDUST** pour les instructions.

L'ACCEPTATION DU SEUL ET EXCLUSIF RECOURS À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT DÉCRITS DES LES PRÉSENTES EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT D'UN QUELCONQUE PRODUIT DE MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS, MILWAUKEE NE SERA TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU PUNITIFS, OU DES COÛTS, HONORAIRES D'AVOCAT, FRAIS, PERTES OU RETARDS ALLÉGUÉS ÊTRE AUSSI UNE CONSÉQUENCE DE TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT RELATIFS AU PRODUIT Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE RÉCLAMATION POUR PERTE DE PROFITS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS; LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, MILWAUKEE EXCLUT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER; DANS LA MESURE OU CETTE RENONCIATION N'EST PAS AUTORISÉE PAR LA LOI, CES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE APPLICABLE TEL QUE DÉCRITE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE. La présente garantie est uniquement applicable aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter le centre de service « Trouver un service » dans la section Service et Pièces du site Web de MILWAUKEE ([www.milwaukee-tool.com](http://www.milwaukee-tool.com)) ou appelez le **1.800.SAWDUST (1.800.729.3878)** pour trouver le centre de service usine MILWAUKEE le plus proche de vous.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**⚠ ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias y todas las instrucciones de seguridad. Incumplir lo indicado en las advertencias e instrucciones puede ocasionar lesiones graves. **Guarde todas las advertencias e instrucciones para futura consulta.**

- **Use el producto de acuerdo con lo indicado en estas instrucciones y de la manera prevista**, al tomar en cuenta las condiciones de trabajo. El uso del producto en operaciones distintas a las previstas podría propiciar una situación peligrosa.
- **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras son propicias para los accidentes.
- **Arme completamente el producto de acuerdo con las instrucciones de armado.** No deben sobrar piezas.
- **No modifique el producto** de ninguna manera. Utilice únicamente los accesorios específicamente recomendados. Hacer orificios o modificar el producto reducirá la capacidad de carga, lo que puede ocasionar que el producto colapse, provocando así una lesión.
- **Active el seguro de las ruedas cuando el producto no se vaya a mover.** Las ruedas desbloqueadas propician que el producto se mueva inesperadamente.
- **Mantenga el producto sobre una superficie nivelada. No cargue, descargue ni estacione el producto en una superficie inclinada.** El producto puede perder el equilibrio y volcarse, lo que podría ocasionar lesiones.
- **Siempre equilibre la carga del producto para evitar volcaduras.** Los productos no equilibrados son más propensos a volcarse al momento de moverlos o cuando se usan en superficies de trabajo. Distribuya uniformemente el peso del frente hacia atrás y de lado a lado. Para evitar que el producto se vuelque, cárguelo empezando desde el área inferior.
- **No sobrepase el peso máximo del producto, incluido el contenido. No sobrepase el peso máximo de cada uno de los cajones.** El producto con exceso de carga podrá volcarse, colapsar o dañar los rieles de los cajones.
- **Mantenga a los niños y a los espectadores lejos durante el proceso de carga, descarga y desplazamiento del producto.** Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control.
- **Levante el producto tal como lo indican las instrucciones** que figuran en este manual. Otros métodos pueden ser peligrosos y ocasionar lesiones.
- **Transporte el producto únicamente cuando esté vacío. Asegúrelo cuando lo transporte.**
- **No monte el producto en la caja de un camión ni en ningún otro objeto móvil.**
- **Cierre la puerta con seguro antes de rodar el producto.** La puerta podría abrirse y ocasionar que el producto se vuelva inestable y se vuelque.
- **Fije todos los artículos antes de rodar el producto.** Los objetos sueltos podrían moverse, lo que ocasionará que el producto se vuelva inestable.
- **No use las repisas como escalones. No se pare sobre el producto.** El producto podrá volcarse, lo que ocasionará lesiones.
- **No se pare en las repisas.** La repisa podría colapsar o romperse. El producto podrá volcarse, lo que ocasionará lesiones.

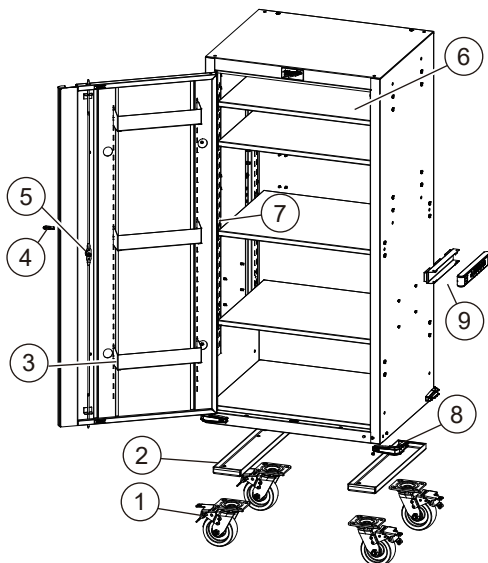
• **No utilice el producto en ambientes explosivos**, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Este equipo tiene partes internas que producen arcos eléctricos o chispas. El producto no debe ubicarse en un área empotrada o debajo del nivel del suelo.

• **Dé mantenimiento al producto.** Revise el producto en búsqueda de posible desalineación o bloqueo de las ruedas, ruptura o deformación en los cajones o cualquier otra pieza o situación que pudiera afectar el funcionamiento del producto. No utilice el producto si está dañado.

• **Conserve las etiquetas y placas nominales.** En ellas se muestra información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para solicitar un repuesto gratuito.

• **Lleve su producto a servicio con un técnico calificado que use únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.

## DESCRIPCION FUNCIONAL



1. Rueda giratoria de 127 mm (5")
2. Placa de elevador de rueda\*
3. Caja de almacenamiento de puerta
4. Llave
5. Seguro
6. Repisa
7. Gancho de montaje para repisa
8. Protector
9. Toma de corriente y soporte magnético

\* Instale las ruedas con las placas de elevador cuando el casillero esté conectado a un almacenamiento MILWAUKEE que use ruedas de 152 mm x 51 mm (6" x 2").

## TIERRA

**⚠ ADVERTENCIA** La conexión incorrecta del cable de aterrizado puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista calificado si tiene alguna duda sobre si el tomacorriente está correctamente aterrizado. No modifique el enchufe que se proporciona con la estación de trabajo. Nunca elimine del enchufe la clavija que ofrece conexión a tierra. No use la estación de trabajo si el cable o el enchufe están dañados. Repare los daños antes del uso. Si el enchufe no se puede conectar al tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.

### Las estaciones de trabajo con enchufes de tres clavijas

Las estaciones de trabajo marcadas con "requiere conexión a tierra" tienen un múltiple con un cable de tres alambres y un enchufe de tres clavijas de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente correctamente conectado a tierra (vea la Figura A). Si el múltiple tiene una falla eléctrica o se avería, la conexión a tierra proporciona una ruta de baja resistencia para alejar la electricidad del usuario y reducir el riesgo de una descarga eléctrica.

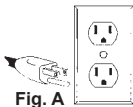


Fig. A

La clavija de conexión a tierra en el enchufe se conecta mediante el alambre verde dentro del cable hacia el sistema de conexión a tierra del múltiple. El alambre verde en el cable debe ser el único cable conectado al sistema de conexión a tierra del múltiple y nunca debe conectarse a una terminal alimentada. Su múltiple debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en cumplimiento con todos los códigos y ordenanzas. El enchufe y el tomacorriente deben ser como los que aparecen en la Figura A.

## ESPECIFICACIONES

|                                                          |                            |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Cat. No. ....                                            | <b>48-22-8586P</b>         |
| Capacidad del casillero .....                            | 68 kg (150 lbs.)           |
| Capacidad de las cajas de almacenamiento de puerta ..... | 9 kg (20 lbs.)             |
| Capacidad total .....                                    | 907 kg (2 000 lbs.)        |
| Voltaje de entrada de CA .....                           | 125 Hertz                  |
| Amperios .....                                           | 60                         |
| Voltios de salida USB .....                              | 15                         |
| Amperios de USB .....                                    | 2,1                        |
| Temperatura ambiente recomendada para operar .....       | -15°C a 40°C (5°F a 104°F) |

## SIMBOLOGÍA



Advertencia



Lea el manual del operador



Sólo abra un cajón a la vez. La caja/gabinete puede volcarse, lo que provocará lesiones.



Active el seguro de las ruedas cuando la caja/gabinete no se vaya a mover. Las ruedas sin seguro propician que el casillero se mueva inesperadamente.



No use los cajones como escalones. La caja/gabinete puede volcarse, provocando una lesión.



Active el seguro tanto de la tapa como de todos los cajones antes de mover la caja/el gabinete.



Fije el casillero independientemente a un muro. El casillero podrá volcarse, lo que ocasionará lesiones.

## ENSAMBLAJE

**ADVERTENCIA** Asegúrese de seguir las instrucciones de armado que correspondan al casillero en cuestión. No utilice herramientas eléctricas para armar el casillero. Apriete los pernos con llaves manuales.

### Tools Required



Destornillador  
Phillips

Lentes de  
seguridad

Llave de  
10 mm

Llave de  
13 mm

### Tornillería incluida

**NOTA:** Los objetos no se muestran en su tamaño real. Las longitudes del tornillería son aproximadas.

| Tornillería | Artículo | Descripción                       | Cantidad |
|-------------|----------|-----------------------------------|----------|
| AA          |          | Perno M8 x 40 mm                  | 16       |
| BB          |          | Arandela de acero 19 x 8,5 x 2 mm | 16       |
| CC          |          | Perno atornillable M6 x 16 mm     | 8        |
| DD          |          | Arandela de acero 18 x 6,5 x 1 mm | 8        |
| EE          |          | Perno M6 x 24 mm                  | 2        |
| FF          |          | Arandela de acero 16 x 8 x 1,2 mm | 4        |
| GG          |          | Perno atornillable M4 x 16 mm     | 8        |

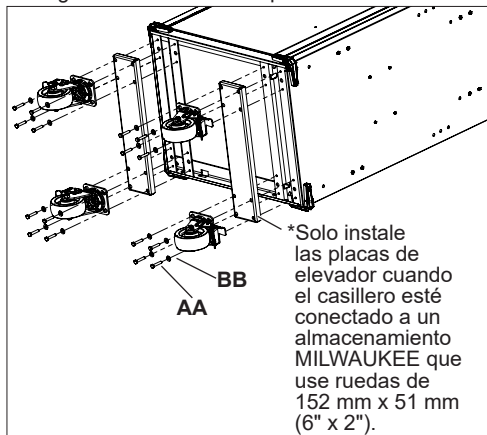
|    |  |                               |   |
|----|--|-------------------------------|---|
| HH |  | Perno atornillable M4 x 12 mm | 4 |
| II |  | Cable anti-calidas            | 2 |
| JJ |  | Soporte de muro               | 2 |
| KK |  | Tornillo ST5,5 x 70 mm        | 4 |
| LL |  | Llave                         | 1 |

| Artículo | Descripción                                                                                                                                 | Cantidad |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|          | Caja de almacenamiento de puerta                                                                                                            | 3        |
|          | Repisa                                                                                                                                      | 4        |
|          | Soporte para cable                                                                                                                          | 2        |
|          | Placa de elevador de rueda<br>(únicamente puede usarse para conectarse a una unidad de almacenamiento que cuente con ruedas de 152 mm [6"]) | 2        |
|          | Rueda giratoria de 127 mm x 51 mm (5" x 2")                                                                                                 | 4        |
|          | Clavija de plástico roja                                                                                                                    | 5        |
|          | Clavija de plástico roja                                                                                                                    | 5        |
|          | Gancho para repisa                                                                                                                          | 16       |
|          | Toma de corriente con soporte magnético                                                                                                     | 1        |
|          | Protector de hule                                                                                                                           | 4        |

## Instalación de las ruedas

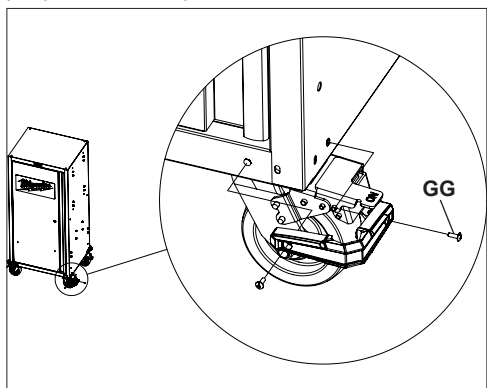
**⚠ PRECAUCIÓN** Es posible que sea necesario que participen dos personas para realizar la instalación.

1. Recline el casillero sobre su dorso. Use el material de embalaje para proteger el acabado.
  2. Monte las cuatro ruedas giratorias con freno con cuatro pernos (AA) y arandelas (BB) por rueda.
- NOTA:** Cuando el casillero esté conectado a un almacenamiento MILWAUKEE que use ruedas de 152 mm x 51 mm (6" x 2"), instale las ruedas con las placas de elevador.
3. Apriete todos los pernos firmemente con una llave.
  4. Regrese el casillero a su posición vertical.



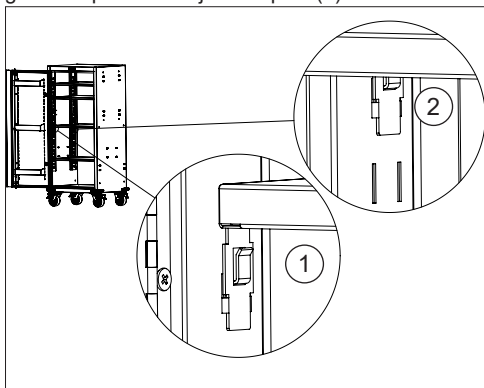
## Instalación de los protectores

Instale los protectores, colocando dos tornillos (GG) por protector. No apriete demasiado los tornillos.



## Instalación de las repisas

Coloque cuatro ganchos de montaje en cada repisa, con los ganchos hacia arriba, a la altura de las ranuras de rieles de montaje del casillero. Coloque la repisa dentro del casillero (1) y asíéntela en los ganchos para montaje de repisa (2).

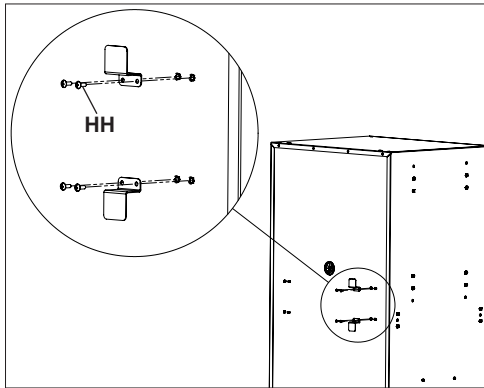


## Instalación del soporte magnético para conector

Coloque el soporte magnético en la ubicación deseada; tenga en cuenta el uso del cable. Al conectar el casillero al lado derecho de una unidad de almacenamiento de acero MILWAUKEE existente, debe retirar el conector de la unidad de almacenamiento y colocarlo en el soporte magnético que tiene incluido el casillero.

## Instalación del soporte para cable

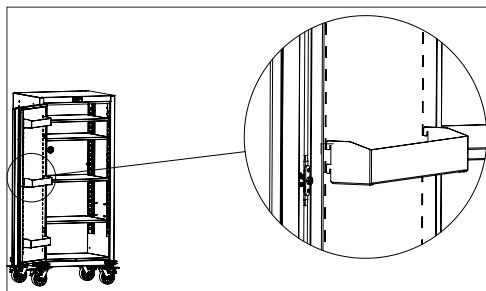
Instale los soportes para cable en la ubicación deseada usando dos pernos (HH) por soporte; tenga en cuenta el uso del cable al momento de la instalación.





## Instalación de las cajas de almacenamiento de puerta

Coloque cada caja en las ranuras de riel de montaje de la puerta al nivel de altura deseado.

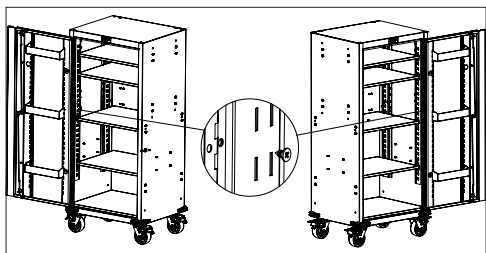


## Inversión de la puerta del casillero

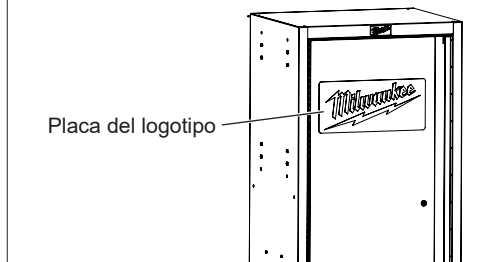
**⚠PRECAUCIÓN** Es posible que sea necesario que participen dos personas para realizar la instalación.

La puerta del casillero es reversible para permitir que sea posible abrirla hacia la derecha o hacia la izquierda.

1. Retire las cajas de almacenamiento del interior de la puerta.
2. Retire la puerta del casillero al quitar los tornillos que están en la bisagra. Cambie la puerta de lugar y reinstale la bisagra del lado derecho.
3. Retire la placa del logotipo y las dos clavijas de plástico negras, cámbielas de lugar y reinstálelas.
4. Retire el cilindro del cerrojo, cámbielo de lugar y reinstálelo.
5. Reinstale las cajas de almacenamiento.



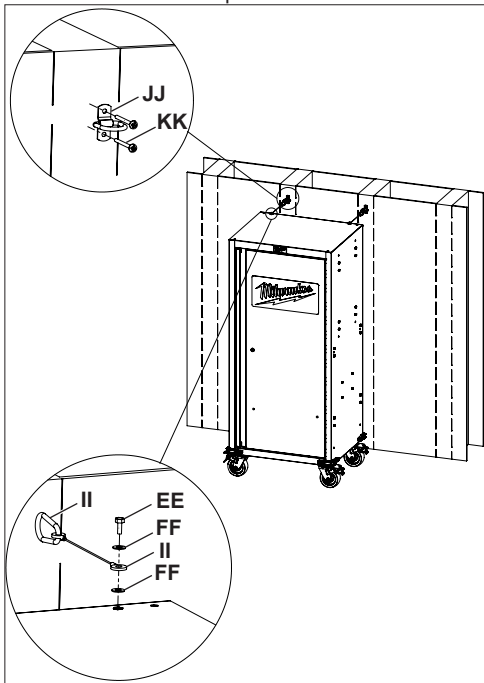
Placa del logotipo



## Instalación de la montura de pared

**⚠ADVERTENCIA** Cuando el casillero se utilice como unidad independiente, debe fijarse adecuadamente a una pared con los cables de fijación de pared incluidos. Si no fija el casillero con los cables de pared, podría generar un ambiente peligroso que podría ocasionar lesiones y daños a la propiedad. El casillero debe fijarse, cuando menos, a 2 montantes con la tornillería que está incluida. No hacerlo podría ocasionar que el casillero se vuelva inestable y se vuelque. NO lo fije con taquetes para tablarroca. Si se va a fijar en mampostería, utilice los taquetes para mampostería correctos (no están incluidos).

Fije el casillero independiente a un muro con la tornillería de cables de pared incluida.



## Conexión a un almacenamiento de acero MILWAUKEE compatible

**⚠ADVERTENCIA** Conéctese únicamente a un almacenamiento de acero MILWAUKEE compatible. Modificar el casillero para que se ajuste a otros tipos de almacenamiento de acero podría representar un peligro, pues puede ocasionar lesiones o daños a la propiedad.

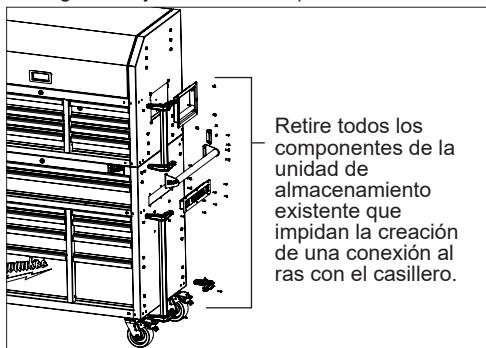
Al momento de la conexión, el casillero debe estar al ras de la unidad de almacenamiento contigua; para lograrlo, es necesario retirar estas dos ruedas giratorias durante la instalación. Dejar las ruedas impedirá el funcionamiento general de las ruedas que tiene el sistema.

**PRECAUCIÓN** Es necesario que participen dos personas para realizar la instalación. Este paso debe realizarse a nivel de suelo para así evitar que ocurran vuelcos o lesiones.

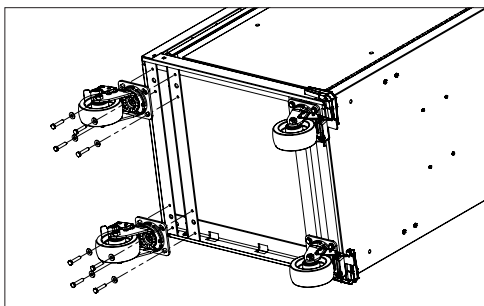
Es posible conectar el casillero MILWAUKEE a ciertas estaciones de trabajo móviles y cajas/gabinetes MILWAUKEE. Según el modelo en cuestión, es posible que cambien los pasos a seguir para realizar la conexión. Para consultar una lista completa de accesorios, visite el sitio [www.milwaukeeool.com](http://www.milwaukeeool.com) o comuníquese con un distribuidor.

**NOTA:** Cuando el casillero esté conectado a un almacenamiento MILWAUKEE que use ruedas de 152 mm x 51 mm (6" x 2"), instale las ruedas con las placas de elevador (consulte la sección "Instalación de las ruedas").

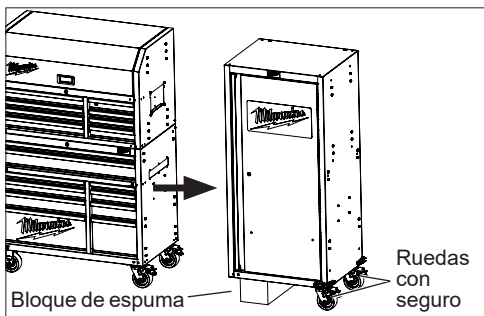
1. Defina a qué extremo de la unidad de almacenamiento contigua conectará el casillero.
- NOTA:** La puerta del casillero es reversible para permitir que sea posible abrirla hacia la derecha o hacia la izquierda. Consulte la sección "Inversión de la puerta del casillero".
2. Retire todos los componentes del exterior de la unidad de almacenamiento contigua que impedirían la creación de una conexión al ras con el casillero (como es el caso de los protectores, las extrusiones de esquina, las empuñaduras de elevación, las manijas laterales, los soportes, los cargadores y los conectores).



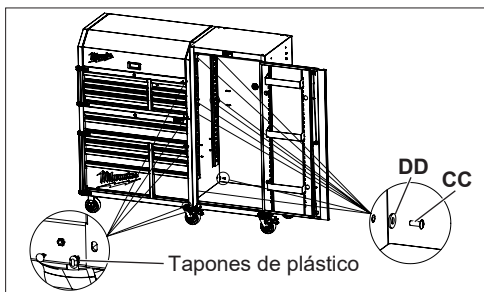
3. Retire el contenido, las repisas, los ganchos de montaje para repisa y las cajas de almacenamiento de puerta que estén en el casillero.
4. Retire todos los componentes del exterior del casillero que impedirían la creación de una conexión al ras con la unidad de almacenamiento contigua (como es el caso de los protectores y los cargadores).
5. Recline el casillero sobre su dorso. Use el material de embalaje para proteger el acabado.
6. Retire las dos ruedas giratorias que sean las más cercanas a la unidad de almacenamiento contigua.



7. Coloque el bloque de espuma cerca del borde inferior del gabinete MILWAUKEE existente.
8. Active el seguro las ruedas giratorias del casillero, ya que las ruedas sin seguro representan un peligro de caída.
9. Ponga el casillero en posición vertical y póngalo encima del bloque de espuma. El casillero debe ser estacionario.
10. Deslice lentamente el gabinete MILWAUKEE existente directamente junto al casillero en vertical y alinee los orificios de fijación tal como se indica en el diagrama. Esta acción debe crear una conexión al ras.



11. Active el seguro de las ruedas giratorias que están en el gabinete de almacenamiento de herramientas MILWAUKEE existente.
12. Conecte el casillero al gabinete MILWAUKEE contiguo con ocho pernos (CC) y arandelas (DD) que pasen por las ranuras de riel de montaje interiores del casillero dentro de la unidad de almacenamiento contigua. Coloque los pernos de manera uniforme a lo largo de las secciones superior, inferior y media del casillero, tal como se muestra en el diagrama, para tener la mejor conexión posible. Apriete todos los pernos firmemente con una llave.



13. Inserte las clavijas de plástico rojas en los orificios expuestos de tuercas a presión, los cuales se encuentran en la parte delantera de la unidad de almacenamiento y del casillero. Iguale la forma de la clavija para que corresponda a la forma del orificio.

### Tomacorriente USB

Los puertos USB en un tomacorriente pueden usarse para cargar cualquier dispositivo que use menos de 2,1A de corriente eléctrica CD.

**NOTA:** cualquier dispositivo que use más de 2,1A de corriente eléctrica activará una sobrecarga autoresetable.

## OPERACION

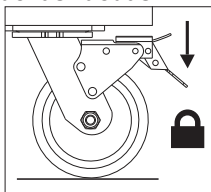
**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones o daños a la propiedad, no supere la capacidad máxima de las repisas. Tenga cuidado al mover el casillero sobre una superficie inclinada o irregular. El casillero puede volcarse si el peso no está distribuido uniformemente en todo el producto. Coloque más de la mitad del peso de carga en las repisas inferiores, de ser posible.

### Apertura/cierre del casillero con llave

Meta la llave. Gírela por completo hacia la izquierda para cerrar y completamente hacia la derecha para abrir. Siempre retire la llave después de abrir y cerrar.

### Uso de los frenos de las ruedas

Para bloquear las ruedas pivotantes, pise las palancas marcadas con la palabra **ON**. Asegúrese de bloquear all casters to prevent locker from rolling or swiveling. To unlock casters, push down on the levers marked **OFF**.



### Desplazamiento del casillero sobre una superficie inclinada o irregular

Tenga cuidado de que el casillero no se vuelque o pierda el equilibrio al moverlo sobre una superficie inclinada o irregular. La pendiente no debe ser mayor a 10 grados. Cierre el casillero con llave y fije todos los artículos antes de moverlo.

### Rodamiento del casillero

El casillero está diseñado para rodar únicamente en distancias cortas. No modifique el casillero de ninguna manera. Hacer orificios o modificar el casillero reducirá la capacidad de carga, lo que puede ocasionar que colapse, provocando así una lesión. Cierre el casillero con llave y fije todos los artículos antes de moverlo.

## Elevación del casillero

El casillero no fue diseñado para levantarse. Sin embargo, si es necesario que lo levante, vacíelo y coloque las correas u horquillas dentro y junto a las ruedas. No eleve casilleros cargados. Nunca eleve el casillero con la empuñadura lateral. Asegúrese de que todos los espectadores se encuentren lejos del casillero durante su elevación.

## MANTENIMIENTO

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, comuníquese con **Soporte Técnico Corporativo Post Venta de MILWAUKEE** para TODAS las solicitudes de reparación y piezas de reemplazo.

### Mantenimiento del casillero

Para mantener en buen estado su casillero adopte un programa de mantenimiento frecuente. Antes de usarlo, revise el estado general del casillero. Asegúrese de que no haya tornillos sueltos, desalineación, amarre en las ruedas, piezas rotas o cualquier otra situación que pudiera afectar su buen funcionamiento. No utilice un casillero dañado.

### Mantenimiento de las ruedas

Engrase las ruedas anualmente usando una grasa para rodamientos de alta calidad.



### Limpieza

Este casillero de acero cuenta con un recubrimiento de polvo industrial para tener un acabado duradero. Para proteger el acabado del recubrimiento, no permita que permanezcan químicos agresivos (aceite, grasa u otros químicos) en la superficie de la pintura. Use un limpiador de vidrios para limpiar y mantener todas las superficies del recubrimiento en buen estado.

Mantenga las manijas y las ruedas limpias, secas y libres de aceite y grasa. Use solamente jabón suave y un paño húmedo para limpiar el casillero, ya que ciertos agentes de limpieza y solventes deterioran el plástico. Algunos de estos incluyen: la gasolina, la trementina, el adelgazador de barniz, los solventes de limpieza con cloro, amoníaco y detergentes caseiros que contienen amoníaco. Nunca utilice solventes inflamables o combustibles cerca del casillero.

### Servicio

Para información sobre el servicio y reparación, incluyendo los pedidos para partes de reemplazo, llame a nuestra línea de Soporte Técnico Corporativo Post Venta al 1-800-729-3878, o visite nuestro sitio web [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com).

## COMUNICACIÓN INALÁMBRICA

De conformidad con la parte 15.21 de las Reglas de la FCC, se le advierte que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular su autoridad para operar el producto.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, en cumplimiento con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencia nociva con las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia nociva con la recepción de radio o televisión que pueda determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito diferente a donde está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para solicitar ayuda

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC y los estándares RSS exentos de licencia deISED-Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar operación indeseada.

## ACCESORIOS

**⚠ ADVERTENCIA** Modificar el casillero para que se ajuste a otros tipos de accesorios podría representar un peligro, pues puede ocasionar lesiones o daños a la propiedad. Use únicamente los accesorios específicamente recomendados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com) o póngase en contacto con un distribuidor.

## SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

### CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en [www.milwaukeetool.com.mx](http://www.milwaukeetool.com.mx)

## GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADA

Las garantías de todas las cajas y gabinetes de almacenamiento de acero MILWAUKEE son para el comprador original y únicamente por defectos en materiales y mano de obra. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o reemplazará cualquier parte de una caja o gabinete que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de tres (3) años después de la fecha de compra. Se requiere devolver la caja o gabinete al lugar de compra. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.

No se requiere el registro de la garantía para obtener la garantía correspondiente de una caja o gabinete de almacenamiento MILWAUKEE. La fecha de manufactura del producto se utilizará para determinar el periodo de garantía si no se proporciona comprobante de compra al solicitar el servicio en garantía.

Si considera que su producto tiene un defecto cubierto por la garantía o si necesita información sobre una pieza de servicio/reemplazo, comuníquese con MILWAUKEE al **1.800.SAWDUST** para recibir instrucciones.

LA ACEPTACIÓN DE LOS REMEDIOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y REEMPLAZO AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO PARA LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGUN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGUN COSTO, HONORARIOS LEGALES, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS ALEGADOS COMO CONSECUENCIA DE ALGUN DAÑO, FALLA O DEFECTO EN NINGUN PRODUCTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES, ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, ESCRITAS U ORALES, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY. MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; EN LA MEDIDA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN SE DESCRIBIÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA ADEMÁS TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Esta garantía aplica a productos vendidos en los Estados Unidos y en Canadá únicamente.

Consulte la Búsqueda de Centros de Servicio en la sección de Referencias y Servicio del sitio web de MILWAUKEE [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com) o llame al **1.800.SAWDUST (1.800.729.3878)** para localizar el Centro de Servicio de fábrica MILWAUKEE más cercano a usted.

Garantía impresa en el manual no válida para México. Consulte la garantía separada México.



**Ambos productos incluyen:**

BARRA MULTICONTACTO  
Modelo: SDL-6N

120 V~ 15 A 60 Hz

Para uso interior. Temperatura máxima 40°C  
Calibre: 14 AWG (3 x 2,08 mm<sup>2</sup> )  
Longitud: 1,8 m

Exclusiva para uso interior  
Desconecte la extensión mientras no esté en uso  
No sobrepasar la corriente indicada  
No intente reparar el producto

**Importador/Importer:**

SERVICIOS HOME DEPOT, S. de R.L. de C.V.  
RICARDO MARGAIN 605 SANTA ENGRACIA,  
SAN PEDRO GARZA GARCÍA,  
NUEVO LEÓN, C.P. 66267  
Tel/Phone 01 800 00 46633

**MILWAUKEE TOOL**  
13135 West Lisbon Road  
Brookfield, WI 53005 USA